

石鹼

〔本草啓蒙^三〕石鹼。シヤボン。

紅毛語ニセツト云、羅甸語ニサポーネト云、此ノサポーネヲ轉ジ誤テシヤボント云、舶來多シ、物ヲ洗ヒテ油アカヲ落スモノ也、集解ノ說ニテハ、アクノフリニ、ウドンノ粉ヲマジヘタルモノ也、然レドモ蠻産ハ別ニ方アリト云フ、俗ニ油ヲ落スモノヲ皆シヤボント云、無患子ノ皮ヲモシヤボント云、コレモ油ヲ落スニ用フ、又白豆^{シロアヅキ}ヲ細末ニシテ澡豆ニ用フルユエ、白豆ヲシヤボシマメトモ云、又サボテント云草ハ、秘傳花鏡ノ仙人掌ナリ、此レモタ、ミニ油ノツキタル時、此物ヲ横ニ切テ磨スレバ、油ヲスヒトルニ依テ、シヤボント云フヲ轉ジテ、俗ニサボテント云、皆本條ノシヤボンヨリ出タル名ナリト云フ、

○按ズルニ、石鹼ト書キテシヤボント云フハ、猶ホ鉛筆ト書キテペン^ト云フガ如シ、或ル說ニ石鹼ハ西班牙語 Xabon 佛語 Savon ノ音譯字ナリト云ヘドモ、鹼ニハ、魚占切、七廉切、古斬切等ノ數音アレド、ボンノ音ナシ、此說恐ラクハ非ナラン、

〔增補華夷通商考^三暹羅土產〕サボン。灰汁^{ヲ煉カ}タメタル者、色白ク鹹

○按ズルニ、本書ニ衣服ヲ洗フトノミニテ、身體ヲ洗フト云フコトノ無キハ、當時未ダ本邦人ノ汎ク澡浴ニ用キザリシガ故ナルベシ、

〔和漢三才圖會^{八十三}〕無患子

本綱菩提子、生高山中、樹高大、枝葉皆如椿葉對生、^{或曰、葉似柳、}五六^{或曰、葉似柳、}月開白花、結實大如彈丸、狀如銀杏、及苦楝子、生青熟黃也、老則文皺、黃時肥如油、燥之形、^{略、中子皮、即核外肉也、微苦、有小毒、}治喉痺、研納喉中、立開滯

垢、去面黚、

按無患子^{俗云、無久呂之、今俗云、豆布、}其樹膚似山茶花、木葉似椿及漆葉、凡一椹十二三葉對生、開小白花、其子殼

黃皺、蒂下二小子及中黑核之形色、皆如上所說、其黑核頂有微白毛、俗呼名豆布、^{中其子皮煎汁、洗}